Outlook

Message fin de saison et sondage 2024 / 2024 End of Season Message and Survey

De CA SCCLV <ca.campinglacvert@gmail.com>
Date Ven 2024-11-01 13:13
À CA SCCLV <ca.campinglacvert@gmail.com>

(English follows French)

Bonjour à tous les membres du SCCLV,

Nous voilà déjà rendu(e)s à la fin de la saison 2024. Le temps file trop vite!

Une deuxième année de notre mandat achevée. Nous avons continué de travailler étroitement ensemble, nous avons appris à mieux se connaître, ce qui nous a permis de répartir les dossiers et de les diriger à bon port. Certains membres nous ont quittés au cours de la saison et d'autres se sont greffés, en apportant une richesse inestimable de connaissances et d'expérience à la réalisation de nos projets et accomplissements. Notre liste de choses à effectuer cette année était remplie mais nous les avons attaquées avec rigueur en gardant comme mission principale, celle que nous nous étions donnée et engagés à faire: maintenir une communication ouverte et transparente. Nous avons continué de vous tenir informé au cours de la saison de tous les dossiers et rappels importants. Nous espérons que cela continue de vous plaire.

Je profite de cette occasion pour remercier personnellement chacun des membres du CA (en ordre alphabétique): Jocelyne Cayer-Barnes, France Couture, Julie Leblanc, Stéphanie Maisonneuve, Michael Miller, François Pilon, Marie St-Amour Roussel, pour leur engagement, leur temps et leur dévouement. Ce sont des personnes investies, passionnées et engagées à rendre notre milieu de vie saisonnier et rassembleur où il fait bon vivre et ainsi créer ces souvenirs, ces fous rires réconfortants gravés dans nos mémoires à jamais. Je salue la contribution inestimable d'anciens membres qui ont quitté au cours de la saison: Guy Blanchette, Albert Renaud et Richard Rioux. Un gros merci pour votre contribution.

J'aimerais également remercier toutes les personnes qui se sont impliquées cette année pour rendre nos milieux sécuritaires et amusants, ainsi que tous les travailleurs qui embellissent notre milieu de vie en les gardant propres et attrayants. Merci à tous les membres bénévoles des divers comités en place qui donnent de leur temps. Votre implication est primordiale au bon fonctionnement mais tellement

appréciée par nous tous. Sans vous, ce ne serait pas possible, voire même impossible.

Nous sommes conscients qu'il y aura toujours des choses à faire, à réparer, à changer mais notre objectif est de satisfaire la plus grande majorité de notre population au camping et nous croyons avoir réussi.

Ceci étant dit, votre opinion compte, nous sommes intéressés de recueillir vos commentaires et suggestions. Voici donc la 2e édition du sondage. Cliquez sur le lien suivant: https://s.surveyplanet.com/k5yrfezu Le questionnaire et les réponses sont confidentiels. Prenez le temps de répondre, cela ne prendra que 5 minutes de votre temps. Les données recueillies guideront la planification de 2025.

Au nom de tous les membres du CA, je vous remercie de la confiance que vous nous avez témoignée au cours de la saison. Ce fut un plaisir pour nous de vous accompagner.

Nous vous souhaitons un beau temps des fêtes, un bel hiver et on se retrouve en 2025 pour une autre belle saison de camping!

Sincèrement,

Julie Bélisle et tous les membres du CA-SCCLV

****
Hello to all SCCLV members,

Here we are, already at the end of the 2024 season. Time flies too fast!

The second year of our mandate has come to an end. We've continued to work closely together, getting to know each other better, which has enabled us to divide up the files and steer them safely to completion. Some members left us during the season, and others joined us, bringing an invaluable wealth of knowledge and experience to the realization of our projects and achievements. Our list of things to do this year was full, but we tackled them rigorously, keeping as our main mission the one we had given ourselves and committed ourselves to: maintaining open and transparent communication. We have continued to keep you informed throughout the season of all important issues and reminders. We hope you continue to enjoy them.

I would like to take this opportunity to personally thank each member of the Board of Directors (in alphabetical order): Jocelyne Cayer-Barnes, France Couture, Julie Leblanc, Stéphanie Maisonneuve, Michael Miller, François Pilon, Marie St-Amour Roussel, for their commitment, time and dedication. These are people who are

invested, passionate and committed to making our seasonal living environment a great place to live, in creating those memories, those heart-warming laughs, that will stay with us forever. I would like to acknowledge the invaluable contribution of former members who left during the season: Guy Blanchette, Albert Renaud and Richard Rioux. Many thanks for your contribution.

I'd also like to thank all the people who have been involved this year in making our environments safe and fun, as well as all the workers who embellish our living environment by keeping it clean and attractive. Thank you to all the volunteer members of the various committees who give of their time. Your involvement is essential to the smooth running of our activities, but so much appreciated by us all. Without you, it wouldn't be possible, if not impossible.

We're aware that there will always be things to do, to fix, to change, but our aim is to satisfy the vast majority of our camping population, and we believe we've succeeded.

That being said, your opinion counts, and we're interested in your comments and suggestions. Here is the 2nd edition of the survey. Click on the following link: https://s.surveyplanet.com/k5yrfezu. The questionnaire and your answers are confidential. Please take the time to respond - it will only take 5 minutes of your time. The data collected will guide our planning for 2025.

On behalf of all the members of the Board of Directors, I would like to thank you for the confidence you have shown in us this season. It has been a pleasure for us to accompany you.

We wish you a wonderful holiday season and winter, and look forward to seeing you in 2025 for another great camping season!

Sincerely yours,

Julie Bélisle and all the members of the CA-SCCLV